

STRASBOURG

PONT CULTUREL ENTRE LA FRANCE ET L'ALLEMAGNE



Le marché de Noël de Strasbourg

Le marché de Noël de Strasbourg, également connu sous le nom de "Christkindelsmärik", est l'un des plus anciens et des plus célèbres marchés de Noël d'Europe.

Strasbourg est une très belle ville.

Elle est magnifiquement décorée pendant Noël.



Il y a plus de 300 stands de marché et 12 sites différents. Le sapin de Noël mesure 30 mètres de haut.

Il ressemble un peu aux marchés de Noël allemands.

Le marché de Noël de Strasbourg se trouve sur la Place Broglie, devant l'Opéra.

L'ambiance, l'artisanat
traditionnel, les spécialités
régionales et le vin chaud font
de ce marché une expérience
unique. Le décor de la
cathédrale de Strasbourg
contribue certainement à la
magie du marché. C'est
définitivement un endroit à
visiter pour profiter pleinement
de l'ambiance festive de Noël.

Les photos de marché de Noël de Strasbourg





Sprachen



In Straßburg spricht man Französisch und Elsässisch. Seit dem Zweiten Weltkrieg ist Französisch die offizielle Sprache. Elsässisch wird noch in einigen Schulen unterrichtet und hauptsächlich von der älteren Generation gesprochen. Unter Elsässisch versteht man eine Gruppe von alemannischen Dialekten. Elsässisch kommt aus dem Hochdeutschen.

In der Straßburger Altstadt sind die Schilder in zwei Sprachen : Französisch und Elsässisch. Sie sind für Deutschsprachige einfach zu verstehen.

Viele Plätze, Viertel und Nachbarstädte haben deutsche Namen.



Langues

Les langues standards traditionnels sont le français et l'allemand. La majorité des dialectes traditionnels appartiennent aux dialectes du haut allemand. Ces dialectes allemands d'Alsace sont résumés sous le terme "l'alsacien". Avec la migration des peuples, les dialectes germaniques sont également arrivés et se sont répandus dans la région. Au Moyen Âge, l'Alsace en particulier était une région majoritairement germanophone. Ces dialectes d'origine germanique – plus précisément alémanique franconienne – sont désormais résumés sous le terme d'alsacien.



La cuisine

Une des spécialités à Strasbourg est la tarte flambée (flammekueche).

En France on mange aussi de la baguette et on boit du vin. En plus, on mange du fromage à la fin.



En automne et en hiver les Français aiment manger de la raclette et des pommes de terre avec du fromage et d'autres garnitures.

On mangent aussi de la raclette en Allemagne au Nouvel An.



*A Strasbourg on mange de la choucroute avec de la viande et de
la charcuterie ou du poisson.
La choucroute est le chou fermenté.*



Französisch-deutsche Küche

Französische Küche:

- Baguette
- Käse
- Tartiflette
- Wein
- Raclette

Deutsche Küche:

- Brötchen
- Leberkäse
- Brezel
- Bier
- Weisswurst

Gemeinsame Rezepte:

- Käsekuchen
(tarte au fromage blanc)
- Flammkuchen
(tarte flambée)
- Brezel (bretzel)
- Spätzle (spätzle)



Das ist eine Brezel.



Das ist ein Käsekuchen.



Das ist ein Flammkuchen.



Das ist Spätzle.

Les Transports



La gare de Strasbourg est un nœud important du chemin de fer d'État français SNCF, qui est également desservi par des entreprises ferroviaires allemandes telles que la Deutsche Bahn et l'Ortenau-S-Bahn.



Le port Port Autonome de Strasbourg est le deuxième plus grand port intérieur de France (après Paris) et le troisième plus grand port rhénan (après Duisbourg et Cologne).



La ligne D fait la liaison entre Strasbourg et Kehl.



L'extension de la ligne D vers Kehl, une extension symbole d'une métropole européenne



En outre, depuis 2012, une piste cyclable franco-allemande de 85 km, la piste du fort ou piste cyclable mène aux forts le long de la ceinture de la forteresse, qui a été agrandie après 1871 autour de Strasbourg.

Berühmte Menschen



Johannes Gutenberg

Gutenberg war ein deutscher Buchdrucker. Er lebte im Mittelalter. Er wurde in Mainz geboren. Sein Geburtsdatum ist nicht bekannt. Deutschland gehörte damals zum Heiligen Römischen Reich. Zu dieser Zeit konnten viele Leute nicht lesen. Bücher waren selten. Mönche schrieben Manuskripte ab.

Die Illustrationen waren mit dem Pinsel bemalt und hießen Buchmalerei. Der Buchdruck war in Asien schon lange bekannt.

In Europa hat Gutenberg die mechanische Buchdruckerei erfunden. Er arbeitete in Straßburg zwischen 1430 und 1444.

Gutenberg und seine Arbeiter haben die Bibel gedruckt.

Der Buchdruck hat es ermöglicht, Bücher zu verbreiten. 1468 starb Gutenberg in Mainz.



Architecture à Strasbourg





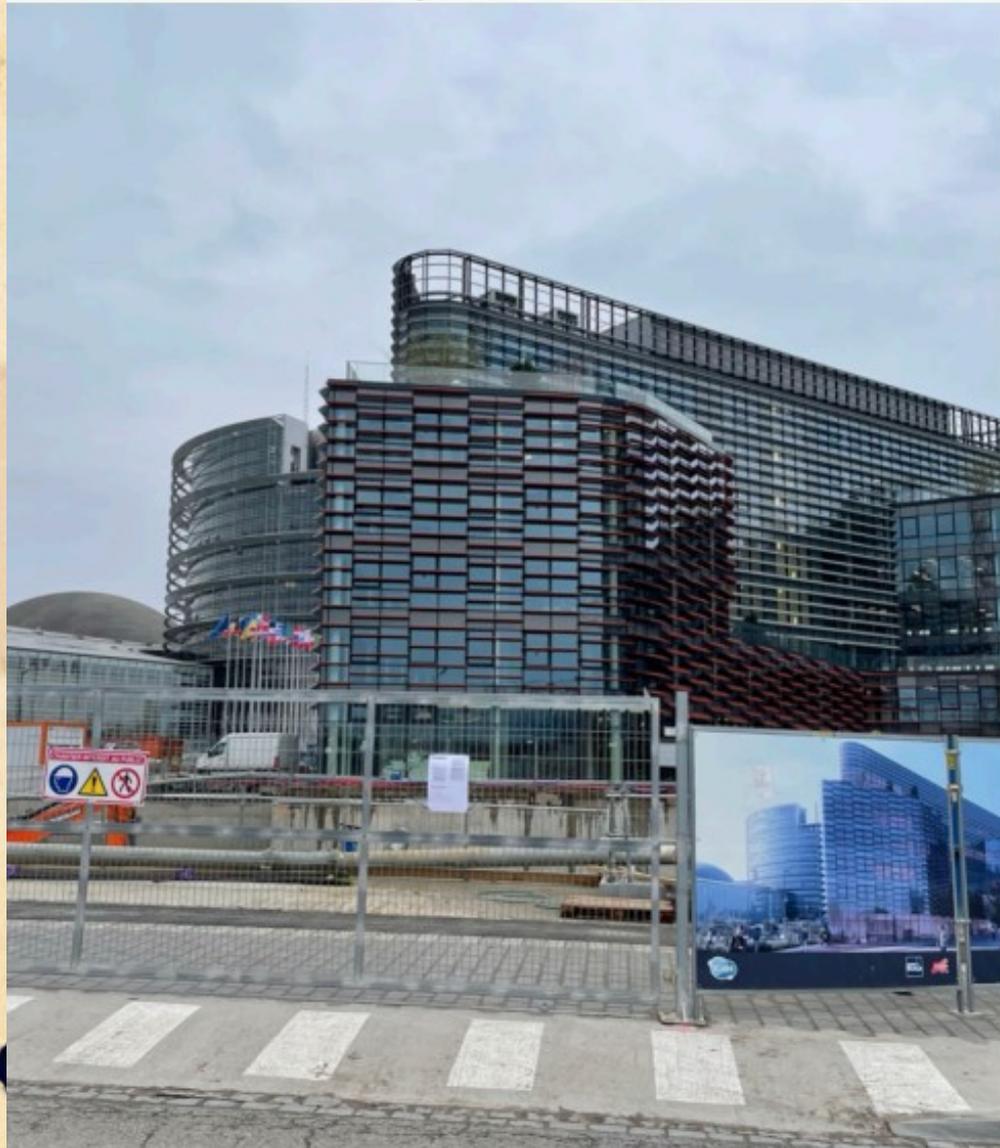
Cathédrale
Notre-Dame

La cathédrale Notre-Dame a été construite entre 1176 et 1439 dans le style roman et gothique.

Palais du Rhin

Le Palais du Rhin est l'un des bâtiments les plus marquants de la ville et a été construit entre 1884 et 1889.





Parlement européen

Le Parlement européen a tenu sa première Session le 19 mars 1958 et l'a appelé «Assemblée parlementaire européenne». Le 30 mars 1962, ils changent leur nom en «Parlement européen»

La gare Strasbourg

La gare a été construite par les
Allemands en 1881.



Des maisons à colombages

Dans le passé, l'argile et le paille ont été souvent utilisés, mais les riches bâtisseuses ont utilisé également la pierre pour construire ses maisons.

De nos jours, les vides sont généralement comblés par de la maçonnerie.



Die Architektur in Straßburg und Kehl



Die Friedenskirche in Kehl



Das Straßburger Münster

In Bezug auf die Architektur können wir Ähnlichkeiten beobachten. Zum Beispiel ist die Friedenskirche in Kehl ein gotisches Bauwerk genau wie das Straßburger Münster.

Alemaniac

Das Festival „Alemaniac“ vereint Musikgruppen von beiden Rheinufern. Musiker aus dem Elsass und Baden, sowie dem Kanton Basel kommen zusammen. Die Musiker singen in ihren eigenen Dialekten, also entweder in Badisch oder Schwyzerdütsch, oder auch in Elsässisch.



Dieses Festival dauert einen Tag und findet am 6. April am Rhein in der Nähe von Straßburg und Kehl statt.

Die Geschichte Straßburgs

Straßburg ist eine große französisch-elsässische Stadt. In den letzten zwei Jahrhunderten wechselte sie aufgrund von Konflikten zwischen Frankreich und Deutschland vier Mal ihre Nationalität. Nach dem Deutsch-Französischen Krieg von 1870 - 1871 gehörte das Elsass bis zum Jahr 1918 zum damaligen deutschen Kaiserreich. Nach dem Ersten Weltkrieg in 1918 kehrte die Region aufgrund des Vertrags von Versailles nach Frankreich zurück. Während des Zweiten Weltkrieges wurde das Elsass von 1940 bis 1944 von den Nationalsozialisten besetzt und kehrte schließlich im Jahr 1945 zurück nach Frankreich nach der Kapitulation Deutschlands.

